

**The Quebec Declaration on Literary Translation and Translators:**

**ተርጀመት ክቱብ-ፍጥር መተርጀመት ለከስሰ ቀራር ኩቤክ:**

1. ተርጀመት ክቱብ-ፍጥር ኦርት ስር አው ምስጢር ናይ በሰር ቱ። ዓዳት በሀል ወ ወዳሕት ለአትናይት፡ እግል ሰላም ወሕርየት ከድም። እግል ኢወዳለት፡ ኢክህላት ወአርተዖት በህለት መራጀዐት ድዶም በጥር። ወራታት ተርጀመት እድንያይት መቅደረት ለአትናይት።
2. እብ ዕን ተርጀመት ዶል ልትገነሕ ዓዳት እዲነ እብ ኦርት ምቅያስ ለልትረኤ ኢኮን። እት ገሌሁ ዐዋዲ ወራታት ተርጀመት እት ሕርያን ለአቱ። እት ገሌሁ ላኪን ተርጀመት ላዝም እት ሕፍዘት ህግየ ወዓዳት ተረት ዐባይ ተሀሌ እለ።
3. እግል ሕሽመት ወምህነት ኬትበት ከምስልሁመ አስል ናይለ ጽበጥ እንዴ ኢበድሎ መተርጀመትመ እብ ናይ ኖሶም በሰር ፌጥረት ቶም። ንስከት ናይለ ሽቅል ለለአትባዝሐ ሌጠ እንዴ ኢገብእ፡ እግል ወራት ፍጥር-ክቱብ ረአሰ ቀደም ለነድእዋቶም። መተርጀመት ርሳለቶም ቀላል ኢኮን፤ እት አካን ብዕዳም ልትሃገው ምን-መ ህለው፡ ናይ ኖሶም ክርን ወለሐን ህለ እሎም። እብ ፍንቲ ለቴለት ገበይ ጀላብ ብዝሐ ዓዳት ለሸቁ፡ ምስለ ህሙሻም ኬትበት ወሕሽመት ክቱብ-ፍጥር ለልትሳደው አው ለልትዓወኖ ቶም።
4. ሕቁቅ መተርጀመት እብ ዋጅብ እግል ልትሐፈዝ ወጅብ። ሕኩመት፡ ጤብዐት ወሽቃለ እዕላም ክሎም ደረጀት ወምራድ መተርጀመት እግል ለሕሽም ለአስትህል። አስማዮም ወሽቅሎም-መ እሙር አው መሽሁር እግል ሊደዎ ወጅብ። ለተአስትህሎም ደፍዕየት እግል ልንሰኦ ወጅብ። እሊ እት ክሉ አንወዓት ጥባዐት እት እዕላም ዲጂታል-መ እግል ልትሕሽም ህሌት እሉ።
5. ለልትህየብ ደሐን ወመንገፎ ወረአይክ እግል ትሽረሕ ለተሀሌ ሕርየት መተርጀመት ዲብ አዩ ወቅት ወሐለት ደማነት እግል ልርከቦ ወጅብ።
6. ኬትበት ወራታት ፍጥር ምስል ፍንቱይ መቅደራት ወአምር፡ መተርጀመት ህዩ እግል ልትሕሽም ወሽቅሎም ለከስሰ ህዩ እግል ልትጋመው ለአስትህል። ወራታት ተርጀመት ምልክ ፍጥር ናዮም ቱ!